

履 歴 書

年 月 日現在

写真をはる位置

写真をはる必要がある場合
1. 縦 36~40 mm
横 24~30 mm
2. 本人単身胸から上
3. 裏面のりづけ

ふりがな	ブラウン マーク
氏 名	ブラウン マーク Brown Mark
2002年 07月 09日生 (満21歳)	※ (男)・女

ふりがな	ウーバーウェイ、ペンドルトン、サウスカロライナ、アメリカ	電話	+1(803)-984-0869
現住所 〒24670	123 Weaver Way, Pendleton, South Carolina, United States		Mark.brown.pro@gmail.com
ふりがな		電話	
連絡先 〒	(現住所以外に連絡を希望する場合のみ記入)		

年	月	学歴・職歴 (各別にまとめて書く)
〈学歴〉		
2016	8	インディアンランド高校 入学
		(米国、サウスカロライナ州。以下、「米国、SC州」と略す)
2020	5	インディアンランド高校 卒業 (米国、SC州)
2020	8	サウスカロライナ大学ビジネス学科 入学 (米国、SC州)
2021	8	クレムソン大学国際ビジネス学科に編入 (米国、SC州)
2023	6	関西大学に留学 (大阪府、吹田市)
2024	5	クレムソン大学国際ビジネス学科 卒業見込
〈アルバイト〉		
2019	12	ハリスティーター青果品品出し担当 (米国、SC州)
		2021年8月まで
2022	1	リーガル映画館切符売り場担当 (米国、SC州)
		現在に至る
以上		

記入上の注意

- 鉛筆以外の黒又は青の筆記具で記入。
- 数字はアラビア数字で、文字はくずさず正確に書く。
- ※印のところは、該当するものを○で囲む。

年	月	免許・資格
2019	5	普通自動車運転免許取得
		現在、日本語能力試験N2に向けて勉強中

得意科目・専攻科目	趣味・特技
日本語は一番好きな科目です。専攻は日本語を中心とした国際ビジネスです。日本語の授業に加えて、日本文学の授業も楽しんでいます。日本文学の含意を言葉で表現することを学ぶのは興味深いです。これは私の英訳作業に役立っています。	趣味はナラティブの創作です。15本の近くの朱豆編小説を書きました。書きだすに上手になっています。日本語でも書きたいです。 特技は日本の本やゲームを英訳することです。小説やゲームを翻訳することが好きです。最近では江戸川乱歩の阿耨を英語に翻訳しています。
自己PR	クラブ・課外活動・スポーツなど
私の長所は仕事で集中できることや誠実さです。アルバイトでお客様をサポートしたり、効率的に仕事をしたりするときにこれらのスキルを発揮します。管理者の整理やその他の管理業務を手伝うことがよくありました。	大学で映画サークルに入部しました。映画サークルでは、映画を作るために必要な撮影プレーを学びました。監督についても学び、自分の朱豆編映画を監督したこともあります。小津安二郎から多くの感化を得ました。

志望の動機
クリエイティブな企業文化を持つ貴社で働きたいと思っています。貴社は、さまざまなユーザーに楽しいゲームを提供することを目指しています。仕事に集中するという私の強みと翻訳への興味が、貴社の楽しいゲームをより多くのユーザーに提供するために働く動機となっています。私は翻訳およびロカライゼーションチームの一員になって、「ソニック」や「龍が如く」のようなゲームを英語圏の国にもっと届けることに貢献したいと考えています。

本人希望記入欄（特に給料・職種・勤務時間・勤務地・その他についての希望などがあれば記入）
貴社の規定に従います。

保護者（本人が未成年者の場合のみ記入）	電話番号
ふりがな	
氏名	住所〒